



Our Lady Queen Of Martyrs

91 Arden Street
New York, N.Y. 10040
Rectory: 212-567-2637

Church Of Saint Jude

439 West 204th Street
New York, N.Y. 10034
Rectory: 212-569-3000
Fax: 212-304-4545



Office Hours/ Horario de Misa

Our Lady Queen of Martyrs/ Saint Jude Nuestra Señora Reina De los Mártires/ San Judas

Monday-Friday/ Lunes- Viernes
9:00am-12pm; 1:30pm-6:30pm -OLQM
1:30pm-6:30pm- San Judas

Saturday/ Sabado
9am-2pm-OLQM
10am-2pm-San Judas

Parish Staff Administration Congregation/ Congregación: Canons Regular of the Letran Canónigos Regulares de Letrán

Rev. Felix Reyes, C.R.L (Pastor)
Rev. Edison Navarro, C.R.L (Parochial Vicar)

Religious Sisters: Missionaries of the Heart of Jesus Hermanas Misioneras Del Corazón de Jesús

Sister Ana Josefa Fajardo
Sister Cristina Dominguez
Sister Maria Celeste Atencio
Sister Julia Frias

Deacons/ Diáconos

Mr. Porfirio Rodriguez
Mr. Bienvenido Valdez
Mr. Rafael Taveras

Secretary / Office Management Ms. Rosie Vilariño (St. Jude)

Religious Education Director Directora de Educación Religiosa

Sister Ana Josefa Fajardo (OLQM-SJ) D.R.E

Mass Schedule/ Horario De Misa Monday - Friday/ Lunes - Viernes

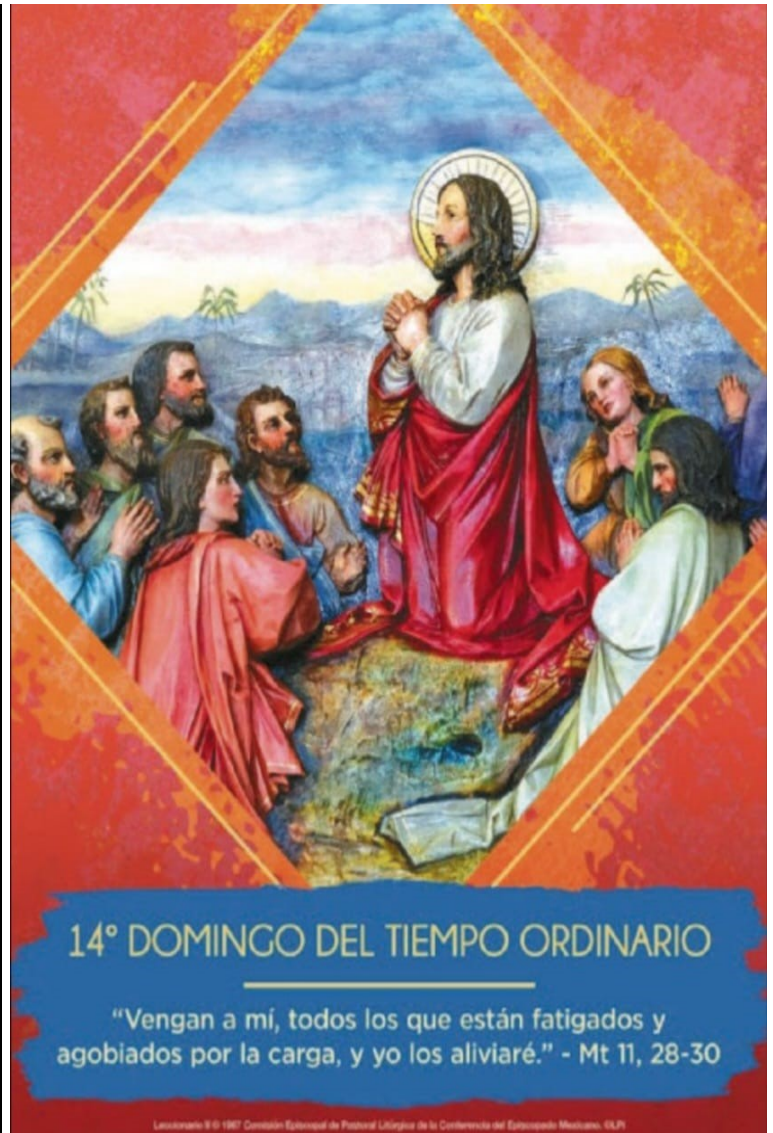
7:30pm (Spanish/ Español) OLQM; 6:30 (Spanish/Español) St. Jude

Saturday/ Sábado

6:00pm (Spanish/ Español) - OLQM
7:00pm (Spanish/ Español) - St. Jude

Sunday/ Domingo

9:00am (Spanish/ Español) - OLQM & St. Jude
11:00am(English. Ingles) - St. Jude
11:00am (Spanish/ Español) - OLQM
12:30pm (Spanish/ Español) - St. Jude
1:00pm (English/ Ingles) -OLQM



Sacrament Information/ Información para Sacramentos

Penance/ Confessions
Penitencias/ Confesiones

Saturdays/ Sábados
5:00pm-5:45pm (OLQM)
6:00 pm-6:45 pm (SJ)

Baptism/ Bautismo
Call Three Months In Advance
Llamar Tres Meses Adelantado

Marriage/ Matrimonio
Call Six Months in advance
Llamar Seis Meses en Adelantado

Solemn Exposition of the Blessed Sacrament/ Exposición y Adoración al Santísimo

Saint Jude
Thursday/ Jueves
9:00am- 6:30pm

OLQM
Friday/ Viernes
9:00am - 7:30pm

July 09, 2023/ Julio 09, 2023

MENSAJE DEL PASTOR

DECIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré. Carguen con mi yugo y aprendan de mí, que soy paciente y humilde de corazón, y sus almas encontrarán descanso. Pues mi yugo es suave y mi carga liviana" (Mt 11, 28-30)

Las lecturas de este Décimo Cuarto Domingo del tiempo ordinario son: Zacarías 9,9-10; Salmo Responsorial: Salmo 144; Romanos 8, 9,11-13 y Mateo 11, 25-30.

La primera lectura de este domingo tomada de Zacarías, un profeta que anima y exhorta al pueblo durante la reconstrucción del Templo, después del exilio. Él anuncia a un rey pacífico y humilde, y la liberación del pueblo de Israel con la llegada del Mesías. El profeta invita al pueblo a la alegría y exultar de gozo porque la esperanza ya se acerca con la presencia del Salvador. Un Mesías humilde y justo, un rey con un reinado de poder y liderazgo diferentes, su reino es espiritual, que inaugura un reinado de justicia, amor y de paz.

La segunda lectura es de San Pablo a los Romanos, donde Pablo nos invita a tener una vida espiritual, hace referencia a Jesús describiendo el espíritu del Mesías, expresando que quien no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. Toda vida cristiana ha de estar animada y sustentada por este espíritu de Cristo y no por las tendencias egoístas de la carne, ya que Cristo resucitado habita en nosotros. El cristiano vive en el Espíritu, ya no está bajo el imperio de la carne y del egoísmo, sino bajo el poder del Espíritu. Los que son santificados, tienen el Espíritu de Dios para dar testimonio de que Cristo vive en ellos.

El evangelio de este domingo esta tomado de Mateo, que nos desvela una vivencia íntima de Jesús, nuestro Mesías, en su relación con el Padre y con los hombres. Jesús hablaba con el Padre de un modo íntimo, con sencillez, agradeciéndole el modo de revelarse a los sencillos. Este evangelio recoge tres llamadas de Jesús y sus promesas: *Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré" (Mt 11, 28). Esta llamada está dirigida a todos los que viven agobiados y con cargas pesadas por diferentes situaciones, El nos promete que, si nos encontramos y confiamos en El, sentiremos alivio. Encontrarse y seguir a Jesús significa vivir confiado en Dios Padre, que nos dará una alegría interior.*

"Carguen con mi yugo, pues mi yugo es suave y mi carga liviana" (Mt 11, 29-30). Jesús nos libera de los miedos y presiones, nos conduce a vivir en libertad, proponiéndonos una vida más humana, digna y sana. Nos propone una vida basada en el amor filial hacia el Padre. Todo ser humano busca y desea ser feliz, nos cansamos porque la buscamos no en Jesús, que nos ha dicho que Él es el camino, la verdad y la vida, sino en nuestros propios planes y lo que nos propone el mundo. En este mundo difícilmente encontraremos algo que llene plena y definitivamente nuestras ansias de felicidad, porque el corazón Dios nos lo ha hecho a la medida de Él, y sólo Él lo podrá satisfacer perpetuamente.

"Aprendan de mí, que soy paciente y humilde de corazón, y sus almas encontrarán descanso" (Mt 11,29-30). Comentando este texto el Papa Francisco puntualiza que: "Cuando uno sabe que, muerto de cansancio, puede postrarse en adoración, decir: "Basta por hoy, Señor, y rendirse ante el Padre; uno sabe también que no se hunde, sino que se renueva porque, al que ha ungido con óleo de alegría al pueblo fiel de Dios, el Señor también lo unge, le cambia su ceniza en diadema, sus lágrimas en aceite perfumado de alegría, su abatimiento en cánticos". (Homilía de 2 de abril de 2015).

+++++

FOURTEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME

"Come to me, you who are weary and carry heavy burdens, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am patient and humble of heart, and your souls will find rest. For my yoke is easy, and my burden is light" (Mt 11:28-30).

The readings for this Fourteenth Sunday in Ordinary Time are Zechariah 9:9-10; Responsorial Psalm: Psalm 144; Romans 8, 9:9,11-13 and Matthew 11:25-30.

The first reading of this Sunday is taken from Zechariah, a prophet who encourages and exhorts the people during the rebuilding of the Temple, after the exile. He announces a peaceful and humble king, and the liberation of the people of Israel with the coming of the Messiah. The prophet invites the people to rejoice and exult with joy because hope is at hand with the presence of the Savior. A humble and just Messiah, a king with a different reign of power and leadership, his kingdom is spiritual, inaugurating a reign of justice, love, and peace.

FROM THE PASTOR'S DESK

The second reading is from St. Paul to the Romans, where Paul invites us to have a spiritual life, he refers to Jesus describing the spirit of the Messiah, expressing that whoever does not have the Spirit of Christ, does not belong to Christ. Every Christian life must be animated and sustained by this spirit of Christ and not by the selfish tendencies of the flesh, since the risen Christ dwells in us. The Christian lives in the Spirit, no longer under the rule of the flesh and selfishness, but under the power of the Spirit. Those who are sanctified have the Spirit of God to bear witness that Christ lives in them.

This Sunday's Gospel is taken from Matthew, which reveals to us an intimate experience of Jesus, our Messiah, in his relationship with the Father and with mankind. Jesus spoke with the Father in an intimate way, with simplicity, thanking him for the way he revealed himself to the simple. This Gospel gathers three calls of Jesus and his promises: *"Come to me, you who are weary and carrying heavy burdens, and I will give you rest" (Mt 11:28).* This call is addressed to all those who live burdened and loaded down by different situations, He promises us that if we trust in Him, we will be relieved. To meet and follow Jesus means to live confident in God the Father, who will give us an inner joy.

"Take my yoke upon you, for my yoke is easy and my burden is light" (Mt 11:29-30). Jesus frees us from fears and pressures, leads us to live in freedom, proposing to us a more human, dignified, and healthy life. He proposes to us a life based on filial love for the Father. Every human being seeks and desires to be happy, we get tired because we look for it not in Jesus, who has told us that He is the way, the truth, and the life, but in our own plans and what the world proposes to us. In this world we will hardly find something that fully and definitively fills our yearning for happiness, because God has made our heart to His measure, and only He can satisfy it perpetually.

"Learn from me, for I am patient and humble of heart, and your souls will find rest" (Mt 11:29-30). Commenting on this text, Pope Francis points out that: "When one knows that, tired and weary, one can prostrate in adoration, say: 'It is enough for today, Lord,' and surrender to the Father, one also knows that one does not sink but is renewed, because he who has anointed God's faithful people with the oil of joy, the Lord also anoints them, changes their ashes into a diadem, their tears into oil perfumed with joy, their affliction into song" (Homily of April 2015, Homily of April 2015). Fr. Félix Reyes, CRL

OLQM-ST JUDE: PARISH ORGANIZATIONS - ORGANIZACIONES DE LA PARROQUIA

Cursillistas: St Jude Viernes Vírnes a las 7:45 pm **OLQM Domingo** después de la Misa de 11:00am

San Vicente de Paul: Sábados 1:00 pm en la escuela

Grupo de Matrimonios: 3er domingo del mes 1:00 pm

Movimiento de Schoenstatt: Primer Sábado de cada mes a las 2:00 PM en el salón. / **Los Amigos de Jesús/Youth Group:** Viernes a las 7:00 PM

Pastoral Familiar: Sábados después de la Misa de 6:30

Círculo de Oración: St. Jude Lunes a las 7:45pm / **OLQM Martes** después de la Misa de la 7:30pm; **Servidores 1er y 3er** jueves del mes.

Asamblea Mensual: 1er Domingo del mes de 3-6 pm, Renovación Carismática. / **Pastoral Social:** Segundo Miércoles del mes a la 6pm

En SAN JUDAS: **Grupo de Jóvenes-Discípulos de Jesús:** Viernes a la 7:30pm / **Hermanidad de Emaus:** Sábados a la 4pm / **Hermanidad del Corazón de Jesús:** Primer Viernes del mes a la 6pm

OLQM Coros: (Misa de 11:00am) Ensayos los Domingos a las 12:30 PM / Misa de 6:30pm) Ensayos Sábados 5:00 pm / (Misa 9) Ensayos Domingos 8:30am

A.A. (English) at OLQM: Thursdays 6:30-7:30 PM

ST JUDE Coros: St.Teresa de Calcuta – Misa Sábado 7pm; Ensayos Jueves 7:45pm / St. Jude Choir-Misa Domingo 9am; Ensayos Martes 5pm / Voces Angelicales-Misa Domingo 11am; Ensayos Viernes 5pm / Ruta EMAUS– Misa Domingo 12:30; Ensayos Domingo 11am

July 09, 2023/ Julio 09, 2023

AVISOS

MISION – LLAMADA PARA HUANCANE PERU – Gracias por su generoso apoyo con la Misión para el Perú. Su contribución de \$10,959.88 ayudará a muchos pobres católicos en remotas partes del Perú.

DESPEDIDA Y AGRADECIMIENTO– Para el Rev. P. José Ramón Arias Almonte por haber estado con nosotros durante las últimas semanas. Gracias y bendiciones en su Ministerio.

BIENVENIDA – Damos la bienvenida y acogida al Rev. P. Gregorio Berroa Bello, desde Santo Domingo, República Dominicana quien estará con nosotros durante este mes. Gracias y bendiciones.

MISA DE SANACION – Este martes 11 de Julio a las 7:30 pm en Nuestra Señora Reina de los Mártires. Están todos invitados. Los esperamos

COLECTA PARA LAS MISIONES AFROAMERICANAS E INDIGENAS – Hoy nuestra parroquia recogerá la 139ª Colecta para las Misiones Afroamericanas e Indígenas. Nuestro apoyo a esta colecta ayuda a construir la Iglesia en las comunidades Afroamericanas, Indígenas y de los Nativos de Alaska de costa a costa. ¡Las escuelas, los programas parroquiales de educación religiosa y los ministerios diocesanos dependen de su generosidad para ayudar a difundir el Evangelio de Jesucristo! Mediante una contribución generosa, usted puede ayudar hoy mismo a hacer frente a las necesidades insatisfechas. Gracias por su apoyo.

PEREGRINACION A GRECIA Y TURQUIA/PASOS DE SAN PABLO – La parroquia está auspiciando una peregrinación del 29 de Octubre hasta el 10 de Noviembre de este año. Precio total \$3,975.00. Puede hacer su reservación en la rectoría de San Judas haciendo un pago adelantado de \$500.00 y copia de su pasaporte.

COLECTA ESPECIAL PARA EL SEMINARIO CANONICOS REGULARES DE LETRAN – El próximo fin de semana 16 de Julio tendremos una colecta especial para ayudar al Seminario Canónigos Regulares de Letrán en Santo Domingo. Pedimos de su ayuda para el trabajo de la comunidad de nuestros sacerdotes con los seminaristas en La República Dominicana.

BOLETIN SEMANAL – Tenemos nueve espacios para anuncios en nuestro boletín semanal y necesitamos su ayuda para poder rellenarlos. Si usted tiene un familiar o amigo dueño de negocio necesitamos su información para ofrecerle uno de estos espacios. Puede comunicarse con el Diácono Rafael Taveras o con Rosie Vilariño en la rectoría tel. 212-567-2637 o al 212-569-3000.

CONCIERTO DE ALABANZA – Domingo 9 de Julio en el auditorio de San Judas de 2 PM a 6 PM con Mikey Mendoza. Habrá venta de comidas. Boletos a la venta a través de algún parroquiano. Admisión \$15.00 por persona. Compre su boleto hoy.

CONGRESO EUCARISTICO DE NUEVA YORK – Le invitamos a participar del Congreso Eucarístico de Nueva York auspiciado por la Arquidiócesis del 20 al 22 de Octubre en el Santuario Nuestra Señora de los Mártires en Fultonville Nueva York. El congreso es gratis, pero sí hay gastos de hotel y transportación. La salida está programada para el Sábado 22 a las 5:00 AM y el regreso Domingo. El pago del hotel depende de cuantas personas se puedan acomodar en una habitación. De interesarle favor de comunicarse con la rectoría lo más pronto posible. Este congreso será muy interesante, informativo, provechoso y espiritual para todos y es nuestro deseo tener una buena presentación de nuestra parroquia.

ULTREYA DE CAMPO 2023 – Se acerca la fecha y las Ultreyas Nuestra Sra. Reina de los Mártires-San Judas Tadeo te invitan a vivir y convivir un día de Campo. Tendremos la Santa Misa y la Ultreya. El domingo 20 de Agosto, desde las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde en el Santuario Salesiano Don Bosco, de West Haverstraw NY. ¡Están todos invitados! Para más información comuníquese a los siguientes teléfonos: Ramón De La Rosa al 347-632-7316 / Nelson Fernández al 212-567-1480. Rectoría al 212-569-3000 / 212-567-2637.

RECORDATORIO – Favor de recordar el horario de oficina – En **Nuestra Señora Reina de los Mártires**: De Lunes a Viernes 9:00AM a 6:30 PM – Cerrado de 12:00 PM a 1:30 PM por almuerzo – Sábados 9:00 AM a 2:00 PM. En **San Judas** abierto de 1:30 a 6:30 PM – Sábados de 10:00 AM a 2:00 PM. Cerrado los Domingos en las dos iglesias.

ANNOUNCEMENTS

MISSION APPEAL – PRELATURE OF HUANCANE PERU – Thank you for your generous support for the mission in Peru. Your contribution of \$10,959.88 will help many poor Catholics in Peru.

FAREWELL AND THANKS– To Rev. Fr. José Ramón Arias Almonte for been with us during the last weeks. Thank you and blessings in his Ministry.

WELCOME – We welcome Rev. Fr. Gregorio Berroa Bello, from Santo Domingo, Dominican Republic, who will be here this month. Thanks and blessings.

HEALING MASS – This Tuesday, July 11 at 7:30 pm at Our Lady Queen of Martyrs. Everyone is invited. We are waiting for you

BLACK AND INDIAN MISSION COLLECTION – Today, our parish will take up the 139th annual National Black and Indian Mission Collection. Our support of this collection helps build the Church in African American, Native American, and Alaska Native communities from coast to coast. Schools, parish religious education programs, and diocesan ministries depend on your generosity to help them spread the Gospel of Jesus Christ! You can help meet unmet needs with a generous contribution today. Thank you for your support.

PILGRIMAGE TO TURKEY AND GREECE – We are planning a trip for 13 days on October 29, 2023 and returning on November 10. The price of \$3,975.00 includes plane tourist class, buses for transportation in different cities, hotel, visits and entrance fee, local taxes, cruise and guides.

SPECIAL COLLECTION FOR CANONS REGULAR OF THE LAT-ERAN SEMINARY – Next weekend July 16 we will have a second collection for the help of CRL Seminary in the Dominican Republic. Please help our priests community in their work with the seminarians in the Dominican Republic.

CHURCH BULLETIN – We have nine spaces for advertising in our weekly bulletin and we need your cooperation to fill them out. Please, if you have a relative or a friend that owns a business let us know so we can offer them a space. You may contact Deacon Rafael Taveras or Rosie Vilariño at the rectory 212-567-2637 or 212-569-3000. We appreciate your cooperation.

PRAISE CONCERT (ALABANZA) – Sunday, July 9 from 2 PM to 6 PM in St. Jude auditorium featuring Mikey Mendoza. Tickets available at \$15.00 per person thru one of our parishioners. Food and beverages will be sold.

EUCCHARISTIC CONGRESS OF NEW YORK – You are invited to participate in an Eucharistic Congress sponsored by the Archdiocese of New York from the 20 to the 22nd of October to the Sanctuary Our Lady of Martyr's in Fultonville, New York. The congress is free, but you will have expenses for hotel, transportation and food. We will be leaving on Saturday at 5:00 AM, returning Sunday afternoon. The hotel price depends of how many persons can be accommodate in one room. We believe that this congress is going to be a learning spiritual benefit for all and we encourage you to attend. If interested call the rectory as soon as possible.

A REMINDER – Please remember that office hours in **Our Lady Queen of Martyr's** are: Monday thru Friday 9:00 AM 6:30 PM – Closed for lunch from 12:00 PM to 1:30 PM. – Saturdays open 9:00 AM to 2:00 PM. In **St. Jude** the office is open Monday thru Friday from 1:30 PM to 6:30 PM – Saturdays from 10:00 AM to 2:00 PM. Sundays closed on both churches.

Reporte Colecta Semanal/ Report of Weekly Collection July 02, 2023/ Julio 02, 2023

OLQM

Colecta de Domingo/ Collection on Sunday: \$6,094.00

Saint Jude

Colecta de Domingo/ Collection on Sunday: \$2,674.00

Thanks so much for your support/
Muchas gracias por su apoyo.

July 09, 2023/ Julio 09, 2023

**SUPPORT OUR ADVERTISERS / SUPPORT OUR PARISH
NEVER MISS OUR BULLETIN.**

**APOYA A NUESTROS ANUNCIANTES / APOYA A NUESTRA PARROQUIA
NUNCA TE PIERDAS NUESTRO BOLETÍN.**

**La publicidad no es un
gasto, es una inversión.
Invierta en lo que serán
futuras ganancias.**

**Para anunciarse en nuestro
Boletín contactenos al (212)
567-2637 / (212) 569-3000**

**Advertising is not an
expense, it is an investment.
Invest in what will be
future earnings.**

**To advertise in our Bulletin
contact us at (212) 567-2637/
(212) 569-3000**

**La publicidad no es un gasto, es una inversión.
Invierta en lo que serán futuras ganancias.**

**Para anunciarse en nuestro Boletín
contactenos al (212) 567-2637 / (212) 569-3000**

**Advertising is not an
expense, it is an
investment. Invest in what
will be future earnings.**

**To advertise in our Bulletin
contact us at (212) 567-
2637 / (212) 569-3000**

**Support our Parish!
Apoye a nuestra Parroquia**

**Support our Advertisers!
Apoya a nuestros Patrocinadores**

